
	SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO <i>Technical specification of the finished product</i>	
	SWG/FC/129	Edycja 3 <i>Edition 3</i>
NATURAL DRIP RASPBERRY		
Obowiązuje od dnia: 19.06.2024 <i>Valid from the date of:</i>		Strona: 1 z 5 <i>Page:</i>

1. INFORMACJE PODSTAWOWE/ BASIC INFORMATION

NAZWA PRODUKTU <i>Product name</i>	NATURAL DRIP RASPBERRY
POCHODZENIE PRODUKTU <i>Origin of product</i>	NATURALNY PRODUKT <i>Natural product</i>
PRZEZNACZENIE <i>Purpose</i>	PRODUKT DO CELÓW SPOŻYWCZYCH <i>Product color for food</i>
SKŁADNIKI: <i>Ingredients</i>	Czekolada biała (cukier, tłuszcz kakaowy, mleko , emulgator: lecytyna słonecznikowa E322, aromat waniliowy), cukier, tłuszcz kakaowy, woda, syrop glukozowy, barwnik: karmina E120; substancja zagęszczająca: skrobia kukurydziana modyfikowana E1422; substancja konserwująca: sorbinian potasu E202; regulator kwasowości: kwas cytrynowy E330. <i>White chocolate (sugar, cocoa fat, milk, emulsifier: sunflower lecithin E322, vanilla flavor), sugar, cocoa fat, water, glucose syrup, colours: carmine E120; thickener: modified corn starch E1422; preservative: potassium sorbate E202; pH regulator: citric acid E330.</i>
INDEKS PRODUKTU <i>Product index</i>	ND-025
OKRES PRZYDATNOŚCI DO SPOŻYCIA <i>Shelf life</i>	18 MIESIĘCY OD DATY PRODUKCJI W ORYGINALNYCH OPAKOWANIACH <i>18 months from date manufacturer in original package</i>
KRAJ POCHODZENIA <i>Country of origin</i>	POLSKA <i>Poland</i>
RODZAJ OPAKOWANIA <i>Type of packaging</i>	BUTELKA BIAŁA Z APLIKATOREM Z ZAKRĘTKĄ PP <i>white bottle with an applicator with a pp cap</i>
WARUNKI PRZECHOWYWANIA <i>Storage conditions</i>	CZYSSTE, DOBRZE WENTYLOWANE MAGAZYNY, CHRONIĆ PRZED WILGOCIĄ I ŚWIATŁEM W TEMPERATURZE 15-25 ⁰ C. PO OTWARCIU PRZECHOWYWAĆ W LODÓWCE MAX.7 DNI <i>Clean, well-ventilated storage, keep away from moisture and light. Temperature 15-25⁰ C. After opening, store in a fridge max. 7days</i>
WARUNKI TRANSPORTU <i>Transport conditions</i>	ŚRODKI TRANSPORTU CZYSSTE, SUCHE, WOLNE OD SZKODNIKÓW I ZAPACHÓW OBCYCH. <i>Transport clean, dry, free of pests and foreign odors</i>

	SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO <i>Technical specification of the finished product</i>	
	SWG/FC/129	Edycja 3 <i>Edition 3</i>
NATURAL DRIP RASPBERRY		
Obowiązuje od dnia: 19.06.2024 <i>Valid from the date of:</i>		Strona: 2 z 5 <i>Page:</i>

2. Wymagania organoleptyczne / *Organoleptic requirements*

Ocena sensoryczna/ <i>Sensory rating</i>	Wymagania/ <i>Requirements</i>
Wygląd / <i>Appearance</i>	Różowa emulsja <i>Pink emulsion</i>

3. Wymagania fizykochemiczne/ *Physicochemical requirements*


Rodzaj badania/ <i>Analysis type</i>	Wymagania / <i>Requirements</i>
CZYSTOŚĆ / CLEANLINESS	
Arsen/ <i>Arsenic</i>	Nie więcej niż 3 mg/kg <i>Not more than 3 mg/kg</i>
Ołów/ <i>Lead</i>	Nie więcej niż 3 mg/kg <i>Not more than 3 mg/kg</i>
Kadm/ <i>Cadmium</i>	Nie więcej niż 1 mg/kg <i>Not more than 1 mg/kg</i>
Cynk/ <i>Zinc</i>	Nie więcej niż 100 mg/kg pojedynczo lub łącznie <i>Not more than 100 mg/kg individually or in combination</i>
Miedź/ <i>Copper</i>	
Chrom/ <i>Chromium</i>	
Antymon/ <i>Antimony</i>	
Bar/ <i>Barium</i>	
Fluorki/ <i>Fluorides</i>	Nie więcej niż 50 mg/kg <i>Not more than 50 mg/kg</i>

4. Wymagania mikrobiologiczne/ *microbiological requirements*

Rodzaj badania/ <i>Analysis type</i>	Wymagania / <i>Requirements</i>
Nie dotyczy / <i>Not applicable</i>	Nie dotyczy / <i>Not applicable</i>

5. STATUS GMO/ *GMO STATUS*

Produkt nie zawiera składników modyfikowanych genetycznie.
The product does not contain genetically modified organism

	SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO <i>Technical specification of the finished product</i>	
	SWG/FC/129	Edycja 3 <i>Edition 3</i>
NATURAL DRIP RASPBERRY		
Obowiązuje od dnia: 19.06.2024 <i>Valid from the date of:</i>		Strona: 3 z 5 <i>Page:</i>

6. RADIACJA/ RADIATION

Produkt nie był poddawany napromieniowaniu promieniowaniem jonizującym oraz nie pochodzi z terenów narażonych na skażenie, zgodnie z *Ustawą z dnia 25 sierpnia o bezpieczeństwie żywności i żywienia.*


The product has not been irradiated with ionizing radiation and does not come from areas exposed to contamination.

7. ALERGENY/ALLERGEN


Produkt zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 1169/2011 z dnia 25 Października 2011 R.W Sprawie Przekazywania Konsumentom Informacji Na Temat Żywności, Zmiany Rozporządzeń Parlamentu Europejskiego I Rady (WE) Nr 1924/2006 I (WE) Nr 1925/2006 Oraz Uchylenia Dyrektywy Komisji 87/250/EWG, Dyrektywy Rady 90/496/EWG, Dyrektywy Komisji 1999/10/WE, Dyrektywy 2000/13/WE Parlamentu Europejskiego I Rady, Dyrektyw Komisji 2002/67/WE I 2008/5/WE Oraz Rozporządzenia Komisji (WE) Nr 608/2004.

The product complies with REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL (EU) No. 1169/2011 of 25 October 2011 on the provision of information to consumers about food, amendments to the Regulations of the European Parliament and of the Council (EC) No. 1924/2006 and (EC) No. 1925/2006 And repeal of Commission Directive 87/250 / EEC, Council Directive 90/496 / EEC, Commission Directive 1999/10 / EC, Directive 2000/13 / EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67 / EC and 2008/5 / EC And Commission Regulation (EC) No. 608/2004 .

Alergen /składnik <i>Allergen / ingredient</i>	Obecny w produkcie <i>/ Present in the product</i>	Użyty na tej samej linii <i>Use of the same line</i>	Użyty na terenie zakładu <i>Using of the factory</i>
Zboża zawierające gluten, tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz, kamut lub ich odmiany hybrydowe, a także produkty pochodne, z wyjątkiem: a) syropów glukozyowych na bazie pszenicy zawierających dekstrozę ; b) maltodekstryn na bazie pszenicy; c) syropów glukozyowych na bazie jęczmienia; d) zbóż wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego; <i>Cereals containing gluten, i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybrid varieties, and products derived therefrom, with the exception of:</i> <i>a) wheat based glucose syrups including dextrose;</i> <i>b) wheat-based maltodextrins;</i> <i>c) barley-based glucose syrups;</i> <i>d) cereals used for the production of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin;</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Skorupiaki i produkty pochodne/ <i>Shellfish and other derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Jaja i produkty pochodne/ <i>Eggs and other derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Ryby i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) żelatyny rybnej stosowanej jako nośnik preparatów zawierających witaminy lub karotenoidy; b) żelatyny rybnej lub karuku stosowanych jako środki klarujące do piwa i wina;	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT

	SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO <i>Technical specification of the finished product</i>	
	SWG/FC/129	Edycja 3 Edition 3
NATURAL DRIP RASPBERRY		
Obowiązuje od dnia: 19.06.2024 Valid from the date of:		Strona: 4 z 5 Page:

<i>Fish and derived products with the exception of:</i> a) fish gelatine used as a carrier for vitamin or carotenoid preparations; b) fish gelatine or isinglass used as fining agents in beer and wine;			
Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne <i>Peanuts and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Soja i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) całkowicie rafinowanego oleju i tłuszczu sojowego; b) mieszaniny naturalnych tokoferoli (E306), naturalnego D-alfa-tokoferolu, naturalnego octanu D-alfa-tokoferolu, naturalnego bursztynianu D-alfa-tokoferolu pochodzenia sojowego; c) fitosteroli i estrów fitosteroli otrzymanych z olejów roślinnych pochodzenia sojowego; d) estru stanolu roślinnego produkowanego ze steroli olejów roślinnych pochodzenia sojowego; <i>Soya and derived products with the exception:</i> a) fully refined soybean oil and fat b) mixtures of natural tocopherols (E306), natural D-alpha-tocopherol, natural D-alpha-tocopherol acetate, natural D-alpha-tocopherol succinate from soybean; c) phytosterols and phytosterol esters derived from vegetable oils of soybean origin; d) plant stanol ester produced from sterols of vegetable oils of soybean origin;	NIE/ NOT	NIE/ NOT	TAK/YES
Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą), z wyjątkiem: a) serwatki wykorzystywanej do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego, b) laktitolu; <i>Milk and derived products (including lactose) with exception:</i> a) whey used for the production of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin, b) lactitol;	TAK/YES	NIE/ NOT	TAK/YES
Orzechy, tj. migdały (<i>Amygdalus communis</i> L.), orzechy laskowe (<i>Corylus avellana</i>), orzechy włoskie (<i>Juglans regia</i>), orzechy nerkowca (<i>Anacardium occidentale</i>), orzeszki pekan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), orzechy brazylijskie (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacje/orzechy pistacjowe (<i>Pistacia vera</i>), orzechy makadamia lub orzechy Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>), a także produkty pochodne z wyjątkiem orzechów wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego; <i>Nuts, i.e. almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecans (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachios / pistachios (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia) and also derived products with the exception of nuts used in the production of distillates alcoholic beverages, including ethyl alcohol of agricultural origin;</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Seler i produkty pochodne/ <i>Celery and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Gorczyca i produkty pochodne/ <i>Charlock and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Nasiona sezamu i produkty pochodne / <i>Seeds sesam and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT

	SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO <i>Technical specification of the finished product</i>	
	SWG/FC/129	Edycja 3 <i>Edition 3</i>
NATURAL DRIP RASPBERRY		
Obowiązuje od dnia: 19.06.2024 <i>Valid from the date of:</i>		Strona: 5 z 5 <i>Page:</i>

Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO ₂ dla produktów w postaci gotowej bezpośrednio do spożycia lub w postaci przygotowanej do spożycia zgodnie z instrukcjami wytwórców; <i>Sulfur dioxide and sulphites at concentrations above 10 mg/ kg or 10 mg/liter convertet on the total SO₂ content for products ready for direct consumption or ready for consumption in accordance with the manufacturers' instructions;</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Łubin i produkty pochodne/ <i>Lupine and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT
Mięczaki i produkty pochodne/ <i>Molluscs and derived products</i>	NIE/ NOT	NIE/ NOT	NIE/ NOT

8. **NANOMATERIAL/ NANOMATERIAL**

Produkt nie jest nanomateriałem oraz nie zawiera nanomateriałów zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM DELEGOWANYM KOMISJI (UE) NR 1363/2013 z dnia 12 grudnia 2013 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1169/2011 w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności w odniesieniu do definicji wytworzonych nanomateriałów.

The product is not a nanomaterial and does not contain nanomaterials in accordance with the COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1363/2013 of 12 December 2013 amending Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council on the provision of food information to consumers with regard to the definition of engineered nanomaterials.

9. **REGULACJE PRAWNE / LEGAL REGULATIONS**

Produkt zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 231/2012 z dnia 9 marca 2012 r. ustanawiające specyfikacje dla dodatków do żywności wymienionych w załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 1333/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady z późn.zm.

The product complies with the Commission Regulation (EU) No 231/2012 of 9 March 2012 laying down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) No. 1333/2008 of the European Parliament and of the Council as amended.